

**2011 Rhif 1206 (Cy. 158)**

**TRAFFIG FFYRDD, CYMRU**

**Gorchymyn Traffordd yr M4  
(Slipffyrdd rhwng Cyffordd 38  
(Margam) a Chyffordd 43  
(Llandarsi)) (Gwahardd Cerbydau  
Dros Dro) 2011**

*Gwnaed*

*3 Mai 2011*

*Yn dod i rym*

*9 Mai 2011*

Mae Gweinidogion Cymru, sef yr awdurdod traffig ar gyfer y darn perthnasol o Draffordd Llundain – De Cymru (yr M4) (y cyfeirir ati yma wedi hyn fel “y draffordd”), wedi eu bodloni y dylid gwahardd traffig ar ddarnau penodedig o’r draffordd oherwydd gwaith y bwriedir ei wneud arnynt.

Mae Gweinidogion Cymru, felly, drwy arfer y pwerau a roddwyd iddynt gan adran 14(1) a (4) o Ddeddf Rheoleiddio Traffig Ffyrdd 1984(1) a phob pŵer galluogi arall(2), yn gwneud y Gorchymyn hwn.

1. Daw’r Gorchymyn hwn i rym ar 9 Mai 2011 a’i enw yw Gorchymyn Traffordd yr M4 (Slipffyrdd rhwng Cyffordd 38 (Margam) a Chyffordd 43 (Llandarsi)) (Gwahardd Cerbydau Dros Dro) 2011.

2. —(1) Yn y Gorchymyn hwn:

ystyr “cerbyd esempt” (“*exempted vehicle*”) yw unrhyw gerbyd sy’n cael ei ddefnyddio ar gyfer y gwasanaethau brys, neu mewn cysylltiad â’r gwaith sy’n arwain at y Gorchymyn hwn;

ystyr “cyfnod y gwaith” (“*works period*”) yw’r cyfnod hwnnw sy’n cychwyn am 20:00 o’r gloch ar 9 Mai 2011 ac sy’n dod i ben pan gaiff yr arwyddion traffig dros dro eu symud ymaith yn barhaol;

ystyr “y darnau o’r draffordd” (“*the lengths of the motorway*”) yw’r darnau hynny o draffordd yr M4

rhwng Cyffordd 38 a Chyffordd 43 ym Mwrdeistref Sirol Castell-nedd Port Talbot a bennir yn yr Atodlen i'r Gorchymyn hwn.

(2) Mae unrhyw gyfeiriad yn y Gorchymyn hwn at erthygl neu Atodlen â rhif yn gyfeiriad at yr erthygl neu'r Atodlen sy'n dwyn y rhif hwnnw yn y Gorchymyn hwn.

3. Yn ddarostyngedig i ddarpariaethau erthygl 4, ni chaiff neb, yn ystod cyfnod y gwaith, yrru unrhyw gerbyd, na pheri na chaniatáu i unrhyw gerbyd, ac eithrio cerbyd esempt, fynd ar y darnau o'r draffordd a bennir yn yr Atodlen i'r Gorchymyn hwn.

4. Ni fydd darpariaethau erthygl 3 yn gymwys ac eithrio ar yr adegau ac i'r graddau y bydd arwyddion traffig yn dangos bod y gwaharddiad y maent yn cyfeirio ato yn weithredol.

5. Bydd y Gorchymyn hwn yn parhau am 18 mis fan hwyaf.

Llofnodwyd o dan awdurdod y Gweinidog dros yr Economi a Thrafnidiaeth, un o Weinidogion Cymru.

Dyddiedig

3 Mai 2011

### **GARETH MORGAN**

Pennaeth Gwasanaethau Arbenigol Seilwaith  
Llywodraeth Cynulliad Cymru

- (1) 1984 p.27; amnewidiwyd adran 14 gan Ddeddf Traffig Ffyrdd (Cyfyngiadau Dros Dro) 1991 (p.26), adran 1(1) ac Atodlen 1.
- (2) Yn rhinwedd O.S.. 1999/672, erthygl 2 ac Atodlen 1, a pharagraff 30 o Atodlen 11 i'r Ddeddf honno, mae'r pwerau hyn bellach yn arferadwy o ran Cymru gan Weinidogion Cymru.

### **YR ATODLEN**

Y darn cyfan o'r slipffordd ymuno tua'r dwyrain wrth Gyffordd 38 (Margam).

Y darn cyfan o'r slipffordd ymadael tua'r dwyrain wrth Gyffordd 38 (Margam).

Y darn cyfan o'r slipffordd ymadael tua'r gorllewin wrth Gyffordd 38 (Margam).

Y darn cyfan o'r slipffordd ymuno tua'r gorllewin wrth Gyffordd 39 (Groes).

Y darn cyfan o'r slipffordd ymuno tua'r dwyrain wrth Gyffordd 40 (Tai-bach).

Y darn cyfan o'r slipffordd ymadael tua'r dwyrain wrth Gyffordd 40 (Tai-bach).

Y darn cyfan o'r slipffordd ymuno tua'r gorllewin wrth Gyffordd 40 (Tai-bach).

Y darn cyfan o'r slipffordd ymadael tua'r gorllewin wrth Gyffordd 40 (Tai-bach).

Y darn cyfan o'r slipffordd ymuno tua'r dwyrain wrth Gyffordd 41 (Pentyla).

Y darn cyfan o'r slipffordd ymadael tua'r dwyrain wrth Gyffordd 41 (Pentyla).

Y darn cyfan o'r slipffordd ymuno tua'r gorllewin wrth Gyffordd 41 (Pentyla).

Y darn cyfan o'r slipffordd ymadael tua'r gorllewin wrth Gyffordd 41 (Pentyla).

Y darn cyfan o'r slipffordd ymuno tua'r dwyrain wrth Gyffordd 42 (Earlswood).

Y darn cyfan o'r slipffordd ymadael tua'r dwyrain wrth Gyffordd 42 (Earlswood).

Y darn cyfan o'r slipffordd ymuno tua'r gorllewin wrth Gyffordd 42 (Earlswood).

Y darn cyfan o'r slipffordd ymadael tua'r gorllewin wrth Gyffordd 42 (Earlswood).

Y darn cyfan o'r slipffordd ymuno tua'r dwyrain wrth Gyffordd 43 (Llandarsi).

Y darn cyfan o'r slipffordd ymadael tua'r dwyrain wrth Gyffordd 43 (Llandarsi).

Y darn cyfan o'r slipffordd ymuno tua'r gorllewin wrth Gyffordd 43 (Llandarsi).

Y darn cyfan o'r slipffordd ymadael tua'r gorllewin wrth Gyffordd 43 (Llandarsi).